## TEATRO, COMUNIDAD, LIBERACIÓN E INTERCULTURALIDAD

## María Amoretti Hurtado

**Adriano** Corrales Arias nos presenta en su nuevo libro¹ un proyecto cultural de envergadura que debe ser no sólo conocido, sino también promovido por todas aquellas personas e instancias que estén honesta y verdaderamente interesadas en opciones sociales éticas y políticas frescas e innovadoras para nuestro mundo.

Rafael Murillo Selva-Rendón es un hombre de teatro integral. Así comienza Adriano su presentación de este soñador hondureño, centroamericano, que asume el arte en su doble esencialidad: como un dispositivo de liberación del ser (Heidegger) y como una razón compasiva, sensible al sufrimiento del Otro (Rorty). Su proyecto nos llega como salvación, como una gota de esperanza en un mundo signado por la alienación y el egoísmo, sumido en la más absoluta inercia, abatido como está por el cinismo del sistema global, en el que hasta las mismas fuentes del saber han abandonado la luminosa función del pensar.

Como toda investigación sociocrítica, el trabajo de Adriano Corrales comienza por preguntarse las condiciones de emergencia de aquello sobre lo que reflexiona. ¿Cómo es posible que aparezca en Centroamérica este tipo de dramaturgia? Responder a esa pregunta sociocrítica implica asumir un punto de vista doble, es decir, panorámico y puntual al mismo tiempo; de ahí que su análisis ponga a dialogar las historias y saberes locales con las historias y saberes universales, por no decir globales.

Munido de la teoría crítica de vanguardia en América Latina, la teoría poscolonial del grupo M/C², Adriano interpreta el teatro de Rafael Murillo Selva-Rendón como una propuesta intercultural por excelencia y propone desde el comienzo, con la ayuda de eminentes pensadores como Raúl Fornet-Betancourt, poner las palabras en su lugar,

Adriano Corrales Arias, El proyecto teatral de Rafael Murillo Selva-Rendón, Editorial Arboleda, San José,



para poder valorar con justeza los alcances liberadores del "teatro identificador anónimo" de Murillo Selva-Rendón.

Deja claro que no debe confundirse multiculturalidad ni transculturalidad con interculturalidad; esta última va más allá de las dos anteriores. Se trata de una filosofía que reúne lo mejor de los pensadores dialógicos de todos los tiempos y se propone como la mejor ruta alterna que tenemos frente al totalitarismo de la vía globalizada, entrelazándose, por eso mismo, orgánica aunque no desproblematizadamente, con el proyecto descolonizador del M/C javeriano de Colombia.

Puestos así los marcos de referencia, Adriano comienza por ofrecernos un panorama histórico del teatro en Centroamérica y resiente una crisis en las artes escénicas al haberse alejado del "gran público" y al haberse aislado en los teatros a la italiana y en las salas de cámara, generalmente comerciales, en las academias y en discursos estéticos convencionales y unilaterales, algunas veces experimentales pero autosuficientes y endógenos dentro de la circunstancia de un teatro "escénicamente correcto". Según él, en muchas de esas salas comerciales se intenta seducir al gran público con "espectáculos anodinos, estereotipados, (...) muchas veces rayanos en la obscenidad o en la pornografía". Y debe de estar en lo

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El Proyecto M/C fue uno de los más importantes colectivos de pensamiento crítico en América Latina y el Caribe durante la primera década del siglo XXI, que conformaban intelectuales como los sociólogos Aníbal Quijano, Edgardo Lander, Ramón Grosfoguel y Agustín Lao-Montes, los semiólogos Walter Mignolo y Zulma Palermo, la pedagoga Catherine Walsh, los antropólogos Arturo Escobar y Fernando Coronil, el crítico literario Javier Sanjinés y los filósofos Enrique Dussel, Santiago Castro-Gómez, María Lugones y Nelson Maldonado-Torres.

cierto porque eso me recuerda desgraciadamente la triste realidad de bastantes espectáculos teatrales en Costa Rica, como si la cultura popular se limitara a ese tipo de manifestaciones.

En otras ocasiones, nos cuenta el autor, se ha intentado un teatro multicultural que no ha sido otra cosa que un simple saqueo de nuestros

símbolos y prácticas más representativas expuestos como productos exóticos venidos de la periferia para ser exhibidos en las vitrinas del primer mundo o expuestos aquí como cultura de exportación, lista para el consumo del turista o para el sentimentalismo barato del nativo.

Y es que, efectivamente, hubo una época en que en Centroamérica y, muy particularmente en Costa Rica, las políticas de extensión artístico-cultural por parte del Estado fueron tomadas muy en serio y hasta se llegó a subvencionar el tipo de teatro dirigido a lo que se llama "el gran público". Ante este estado de cosas, este libro nos presenta la propuesta dramatúrgica de Rafael Murillo Selva-Rendón como una renovación teatral que responde a esa crisis, pero que implica al mismo tiempo una respuesta a las urgencias históricas de su época y de su región.

Adriano Corrales nos presenta el teatro de Murillo Selva-Rendón como una propuesta estética que incluso rompe con las anteriores formas de ruptura y, por lo tanto, se trata de una forma de superación cultural, más que de una simple recuperación de tradiciones culturales. Y hablo de superación porque como toda idea verdaderamente innovadora, no se trata de simplemente reavivar algo sino de hacer surgir, frente a la antigua experiencia, algo verdaderamente nuevo: génesis.

En el caso de la propuesta dramatúrgica que nos ocupa, se trata de un cambio total del paradigma teatral: no hay público, no hay escenario, no hay autor, ni texto, ni literatura; sólo hay un lugar cualquiera y actores también cualesquiera y una historia vivida que representar. Verlo para creerlo. Y lo vimos. El público que asistió a la presentación del libro el miércoles 16 de noviembre de 2011 en la Casa de la Cultura Amón del Instituto Tecnológico fue testigo de los alcances éticos, políticos y sociales del Teatro identificatorio anónimo de Rafael Murillo Selva-Rendón. En el documental presentado se ve a gente que afirmaba tan íntimamente conmovida, como lo estaban los ahí presentes, que ¡el teatro los había hecho ver!



Rafael Murillo Selva-Rendon y Adriano Corrales Arias

¿Cómo se logra esto? Para averiguarlo, vale la pena echarle una leidita al libro de Adriano Corrales. Pero el trabajo de éste no sólo deja claro el significado del teatro de Murillo Selva-Rendón y las posibilidades de su aparición dentro del signo de su época; también deja en claro las condiciones y vicisitudes de la emergencia de su propio proyecto de investigación

dentro de la misma universidad. Por eso, la investigación de Adriano y su proceso resulta ser una experiencia tan doblemente sociocrítica que invita a una reflexión metacrítica de la cultura como un todo. Es decir, lo obliga a uno a replantearse nuevamente la pregunta fundacional sobre qué es la cultura; pensar en las relaciones entre cultura e historia, cultura y saber y, más concretamente, cultura y disciplinas sociales, cultura y universidad, y hasta la radical pregunta de si vale la pena seguir cultivando la cultura, o si más nos valdría quitarle lo que tiene de culto.

Lo que al final de cuentas nos confirma tanto las vicisitudes de la investigación de Adriano como el trabajo teatral de Murillo Selva-Rendón que allí se valora, es que ha llegado el momento del punto de torsión de la occidentalización mundial y que, como dice uno de nuestros más insignes poetas, "nunca se pone más oscuro que cuando va a amanecer". Y porque "en el peligro siempre crece lo que salva", le acota un poeta alemán al poeta costarricense.

Este insigne hondureño, hermano nuestro, ha probado la verdad de la declaración de Enrique Dussel de que sí es posible pensar fuera del pensamiento eurocéntrico del que ahora, convertido en un poder deslocalizado y heterárquico, se defiende hasta la misma Europa. Según este filósofo argentino, latinoamericano, no sólo es posible pensar desde la periferia, sino que además desde allí se puede pensar incluso con ventaja. ¡Rafael Murillo Selva-Rendón lo ha logrado! En su proyecto teatral se respira el verdadero numen de todo arte: la intuición del instante creativo, la experiencia de ese instante en que el ser se deja venir y acaece una instantánea metafísica. Cuando buscamos al ser humano, lo luminoso del instante de su potencia es lo poético de su destino: génesis. Y en Centroamérica un teatrista ha mostrado cómo es posible que la razón poética pueda derrotar a la razón científico-social.

María Amoretti Hurtado. Costarricense, doctora en Letras. Profesora Emérita de la Universidad de Costa Rica. Especialista en Literatura dentro de una perspectiva sociocrítica. Posee una vasta producción como ensayista, crítica literaria y pedagoga.